

Financial Aid Application Form 助學計劃申請表

APPLICANT'S PERSONAL PARTICU	LARS 申請人個人資料:			
Name 姓名 (English 英文): Surname 姓		Given Name(s)名		
Name 姓名 (Chinese 中文):	_HKID No.香港身份證號碼:			
Tel. No.電話號碼: (Home 住宅)	(Mobile 手提電話)	(Office 辦公室)	
Home Address 住宅地址:				
Occupation 職業:				
Name of Employer/Business 僱主/公司	地址名稱:			
Employer/Business Address 僱主/公司	地址:			
Email 電郵: (Office 辦公室)		_(Home 住宅) _		
Please indicate each child's anticipated	d grade level for the		academic year	
請填寫每名子女將於	(請註明學年)學年	手入讀之級別		
Name in Chinese 中文姓名		名	Grade 級別	
I am currently paying HK\$				
本人現時需繳付港幣	作為小兒/小女每	年的學費。		
I am able to pay HK\$	per year for my chent Schools Foundation P	nild's/children's re-School.	uition at The Independent Sc	hools
本人可繳付港幣	作為小兒/小女每年就讀	賣弘立書院/弘立	幼稚園 的學費。	
My child/children has/have been accep Schools Foundation Pre-School for en	oted by The Independent Strollment in Gradei	Schools Founda n/	ion Academy or The Indeper (month/year).	ndent
小 兒/小 女已獲弘立書院/弘立幼稚園取錄	,並於年	月入讀	年級。	
Yes / No* I or my spouse have/has acce Special Administrative Region of the Pec				
是 / 否* 本人或本人的配偶已獲得由中華	人民共和國香港特別行政區	區政府提供的本地	2教育津貼,以支付小兒/小女的	り教育的費

Family Members / Dependents 家庭成員被供養者

	Name 姓名	Residing with applicant (Yes/No)? 與申請人同住(是/否)?	Relationship 關係
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
_			
_			
	\$	Signature 簽名	Date 日期

REQUIRED DOCUMENTS TO BE INCLUDED WITH THIS SUBMISSION 需連同此申請一併遞交之「文件檢查清單」

(You are required to insert "Y" for Yes or "N" for No in <u>all the boxes</u> below. Please provide an explanation if any of the documents cannot be submitted. Applications are not processed until ALL required documents are received. Please insert "N/A" if not applicable)

(你必須在下列<u>所有方格</u>中填上**"Y"(**是)或**"N"(**否)。如未能遞交任何一項文件請提供解釋。如所需之資料及佐證文件不齊備,申請將不獲處理。如不適用,請填上"N/A"。)

□ Completed Financial Aid application form ¹ 填妥之助學計劃申請表 ¹
□ Letter of Acceptance received from The Independent Schools Foundation Academy / The Independent Schools Foundation School ² 弘立書院/弘立幼稚園招生處發出的入學錄取信 ²
□ Applicant's HKID card copy ² 申請人香港身份證的副本 ²
☐ Proof of address¹ (utilities invoice registered under applicant's name)
住址證明 ¹ (有申請人姓名的水/電/煤氣費賬單) Please also select the type, size and expense of housing
請選擇住宅的類型、面積和費用
□ Private flat/house rented Area 面積:; Rent 租金(include management fee 包括管理費):每月 HK\$/ month □ Private flat/house self/relative-owned
Area 面積:; Mortgage 按揭/Rates 差餉/Fee 雜費 : 每月 HK\$/ month
□ Others 其他(Please specify 請列明)Type 類別 :;
Area 面積:; Housing expense 住屋開支: 每月 HK\$ / month Supporting evidence for income from employment ² of the applicant and spouse for past three years (annual return) 過去三年申請人及配偶的薪俸證明文件 ²
□ Supporting evidence for income from investment ² of the applicant and spouse for past three years (annual statement of bank accounts and investment accounts) 過去三年申請人及配偶的投資所得的年度報告 ²
□ Supporting evidence for income from business² of the applicant and spouse for past three years (annual return and audit report) 過去三年申請人及配偶的生意盈利的年度報告²
□ Supporting evidence for income from properties² of the applicant and spouse for past three years (annual assessment and "stamped" tenancy agreement) 過去三年申請人及配偶的物業租賃收入(年度估算及已繳印花稅的租務合約)²
□ Supporting evidence of income from other sources² of the applicant and spouse for past three years (including alimony payments, inheritance, trust fund payments, pension payments, and cash receipts from relatives/friends) 過去三年申請人及配偶的其他收入(瞻養費、遺產、信托基金收入、退休金收入、從親友所得的現金)²
\square Rental receipts and "stamped" tenancy agreements for rental accommodation ² OR documentation of mortgages, rate demand notice, and management fees of family residence ²
租住住宅的租金收據、差餉通知書或自住物業的按揭文件、差餉通知書及管理費 ²
□ Other expenses for special needs (including expenses for speech therapy and emotion therapy) ² 其他特殊需要的開支(包括言語治療及情緒病治療) ²
□ Club memberships of the applicant and spouse (copy of membership card) 申請人及配偶的俱樂部會籍(會員咭副本)
□ Completed applicant's declaration ¹ 已填妥之申請人聲明 ¹

Pre-

^{1 –} Original document required 要求文件正本

^{2 -} Copy of document only 只需文件副本一份

FINANCIAL INFORMATION	財務資料	
Annual Income of the Applica 申請人及配偶的年度收入	nt and Spouse	Amount (HK\$) 金額(港幣)
From employment	薪俸	
 From business 	生意盈利	
From investment	投資	
 From properties 	物業	
From all other source	s 所有其他來源	
	Total Income 總收入:	
申請人及配偶的資產(於申請日 Bank deposits (includ 銀行存款(包括海外帕 All properties owned 所有名下物業(包括自作 Stocks/bonds/mutual f 股票/債券/互惠基金 All other assets owne	ing off-shore accounts) 長戶) (including family residence and overseas properties) 住及海外物業) funds/savings plan/alternative investments 之/儲蓄計劃/其他投資 d (Vehicles, valuable antiques etc.)	Amount (HK\$) 金額(港幣)
所有其他名下資產(汽	ī車、珍貴古董等等) ₋	
	Total Assets 總資產:	
	Supplementary information 補充資料	

DECLARATION 聲 明				
I, (name of applicant), declare that the information Financial Aid (please state academic year) and in the suppler complete and true to the best of my knowledge.				
understand that any misrepresentation of facts withholding of information and falsifying information render me liable ossible legal action taken by The Independent Schools Foundation Limited, The Independent Schools Foundation Acader imited, The ISF Services Company Limited, and The Independent Schools Foundation Pre-School Limited (collectively "ISF and the Financial Aid offered to me will be recovered by ISF immediately; and that my child will not be entitled to attend a lass at ISF and/or receive any other benefits as a student of ISF.				
I will ensure that all members of our family will conform to The ISF Community Code, The ISF Academy Academic Hones Policy and policies and practices published in The Parent Student Handbook. My child/children must continue to sho satisfactory academic progress. Failure to meet the above requirements will result in the immediate termination of Financi Aid without review or reinstatement.				
本人(申請人姓名) 特此聲明以上資料及本人於 供之資料及佐證文件,就本人所知,均為完整及真實的。	年(入學年份)助學計劃申請表中所提			
本人明白任何不實陳述或虛假資料可使本人面對智立教育基金有限公司、弘立書院有限公司、弘立服務有限公司及弘立幼稚園有限公司(統稱 「弘立」)的法律行爲,而已給予本人之助學計劃金額也將即時遭弘立追討;而本人之子女將不准參與任何弘立的課業活動,及/或不能獲得作爲弘立學生之其他福利。				
本人將確保所有家庭成員會遵守弘立書院社群守則、弘立書院學術誠實政策及家長學 並了解小兒/小女須展示出令學校滿意的學習進度。如不能履行以上的要求,助學計劃				
PERSONAL INFORMATION COLLECTION STATEMENT 個人資料收集聲明 The Independent Schools Foundation Limited, The Independent Schools Foundation Company Limited, and The Independent Schools Foundation Pre-School Limited (co and are committed to complying with the requirements of the Personal Data (Privacy that personal data collected, stored and processed is handled with the strictest state Personal data is kept for the fulfillment of the purpose for which the data is collected. The details of the above PICS can be viewed via this link: https://www.isf.edu.hk/police.	ollectively "ISF") respect personal data y) Ordinance (Cap. 486), and ensuring andards of security and confidentiality.			
I affirm that I have read and understood the content of the Personal Information Collection Statement (PICS).				
智立教育基金有限公司、弘立書院有限公司、弘立服務有限公司及弘立幼稚園有限公並承諾遵守香港法例第 486 章《個人資料(私隱)條例》的規定, 以及確保以最嚴疑理個人資料。個人資料會被保存以達致 收集有關資料的目的。 有關上述個人資料收集聲明的詳情,請瀏覽此鏈結:https://www.isf.edu.hk/policies.	格的保安和保密標準來收集、儲存和處			
□ 本人確認已閱讀並明白個人資料收集聲明的內容。				
Applicant's Signature 申請人簽名	Date 日期			
In the presence of 在以下見證人面前簽署 Witness Signature 見證人簽名	Witness HKID No. 見證人香港身份證號碼			
Witness Name 見證人姓名	Witness Occupation 見證人職業			
Witness Address 見證人地址				